

# Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 21. Mai 1942.

78. Stück.

Preis: K 1.—.

# Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 21. května 1942.

Cena: K 1.—.

Částka 78.

Inhalt: (180 und 181.) 180. Verordnung über den Böhmischo-mährischen Tierschutzbund und über einige Maßnahmen auf dem Gebiete des Tierschutzes. — 181. Kundmachung über die Regelung der Verbrauchsrationen von Fleisch und Fett für Selbstversorger aus Hausschlachtungen von Schweinen, beziehungsweise Schafen.

Obsah: (180. a 181.) 180. Nařízení o Českomoravském svazu pro ochranu zvířat a o některých opatřeních v oboru ochrany zvířat. — 181. Vyhláška o úpravě spotřebních dávek masa a tuku pro samozásobitele z domácích porážek vepřů po případě skopového bravu ovčého.

## 180.

## Regierungsverordnung vom 7. April 1942

über den Böhmischo-mährischen Tierschutzbund und über einige Maßnahmen auf dem Gebiete des Tierschutzes.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1 Abs. 1 der Verordnung des Reichsprotectors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940 (V. Bl. RProt. S. 604) über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938 (Slg. Nr. 330) in der Fassung der Verordnung vom 27. Februar 1942 (V. Bl. RProt. S. 42):

## § 1.

(1) Als alleinige Vertretung der Tierschutzvereine im Protektorat Böhmen und Mähren wird auf Grund des Gesetzes vom 15. November 1867, R. G. Bl. Nr. 134, über das Vereinsrecht in der Fassung der Regierungsverordnungen vom 27. Jänner 1939, Slg. II Nr. 13, und vom 31. März 1939, Slg. Nr. 97, der „Böhmischo-mährische Tierschutzbund mit dem Sitze in Prag“ (des weiteren „Tierschutzbund“) errichtet. Neben ihm sind Vereinigungen mit gleicher oder ähnlicher Zielsetzung unzulässig.

(2) Der Minister des Innern beruft den Vorsitzenden des Tierschutzbundes und seinen Stellvertreter auf die Dauer von drei Jahren

## Vládní nařízení

ze dne 7. dubna 1942

o Českomoravském svazu pro ochranu zvířat a o některých opatřeních v oboru ochrany zvířat.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protektora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940 (Věstn. ř. prot. str. 604), kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938 (č. 330 Sb.) ve znění nařízení ze dne 27. února 1942 (Věstn. ř. prot. str. 42):

## § 1.

(1) Jako jediný představitel spolků pro ochranu zvířat v Protektorátu Čechy a Morava se zřídí podle zákona ze dne 15. listopadu 1867, č. 134 ř. z., o právu společovacím, ve znění vládních nařízení ze dne 27. ledna 1939, č. 13 Sb. II, a ze dne 31. března 1939, č. 97 Sb., „Českomoravský svaz pro ochranu zvířat se sídlem v Praze“ (v dalším jen: „Svaz“). Jiná sdružení se stejným nebo podobným cílem nejsou přípustna.

(2) Ministr vnitra povolává předsedu Svazu a jeho náměstka na dobu tří let a může je kdykoliv odvolati. Jednoho z těchto obou

und kann sie jederzeit abberufen. Einer dieser beiden Funktionäre ist aus den Reihen der Mitglieder deutscher Tierschutzvereine zu berufen. Bei der Berufung regelt der Minister des Innern das gegenseitige Verhältnis des Vorsitzenden und seines Stellvertreters in der Leitung der Bundesgeschäfte.

(3) Die Organisation und die Tätigkeit des Tierschutzbundes wird durch die Satzung näher geregelt, die insbesondere Bestimmungen über die Bundesmitgliedschaft, die Bundesorgane und deren Wirkungskreis, die Vertretung des Bundes nach außen, das Bundesvermögen und die Schlichtung der aus dem Vereinsverhältnisse sich ergebenden Streitigkeiten enthält. Die Satzung des Tierschutzbundes und deren Änderung bedürfen der Genehmigung des Ministers des Innern.

(4) Der Tierschutzbund darf sich nur nach vorheriger Genehmigung des Ministers des Innern freiwillig auflösen.

### § 2.

(1) Vereine, die nach ihrem Zweck oder ihrer hauptsächlichlichen Betätigung den Tierschutz besorgen oder fördern oder die sich als „Tierschutzverein“ oder ähnlich bezeichnen (des weiteren „Tierschutzvereine“), müssen dem Tierschutzbund angehören.

(2) Tierschutzvereine, die nicht binnen sechs Monaten nach dem Inkrafttreten dieser Verordnung dem Tierschutzbund beitreten, erlöschen mit Ablauf dieser Frist.

(3) Zur Gründung eines neuen Tierschutzvereines ist die vorherige Zustimmung des Bundesvorsitzenden erforderlich.

### § 3.

(1) Die Tierschutzvereine müssen eine Satzung haben, die der vom Tierschutzbund aufgestellten und vom Minister des Innern genehmigten Mustersatzung entspricht. Die bereits errichteten Tierschutzvereine sind daher verpflichtet, in der im § 2, Abs. 2, festgesetzten oder in einer kürzeren, vom Bundesvorsitzenden wenigstens mit zwei Monaten zu bemessenden Frist ihre Satzung derart abzuändern, daß sie der Mustersatzung entspricht, und diese Änderung der zuständigen Behörde anzuzeigen. Bei Nichterfüllung dieser Pflicht treten die im § 2, Abs. 2, erwähnten Folgen ein. Die Errichtung eines neuen Tierschutzvereines, dessen Satzung der Mustersatzung nicht entspricht, kann nicht zur Kenntnis genommen werden.

(2) Die Vorsitzenden der Tierschutzvereine und ihre Stellvertreter bedürfen der Bestäti-

funktionärů jest povolati z řad členů německých spolků pro ochranu zvířat. Ministr vnitra při tom upraví vzájemný poměr předsedy Svazu a jeho náměstka při řízení svazových záležitostí.

(3) Organizaci a činnost Svazu upraví podrobněji stanovy, jež obsahují zejména ustanovení o členství Svazu, o svazových orgánech a o jejich pravomoci, o zastupování Svazu na venek, o svazovém jmění a o urovnávání sporů ze spolkového poměru. Stanovy Svazu a jejich změna potřebují schválení ministra vnitra.

(4) Svaz se může rozejítí jen po předchozím schválení ministra vnitra.

### § 2.

(1) Spolky, jejichž účel anebo hlavní činnost záleží v ochraně zvířat nebo její podpoře, dále spolky, jež se označují „Spolek pro ochranu zvířat“ nebo pod. (v dalším jen: „spolky pro ochranu zvířat“) musí náležeti ke Svazu.

(2) Spolky pro ochranu zvířat, které nepřistoupí ke Svazu do šesti měsíců po účinnosti tohoto nařízení, zanikají uplynutím této lhůty.

(3) K založení nového spolku pro ochranu zvířat je třeba předchozího souhlasu předsedy Svazu.

### § 3.

(1) Spolky pro ochranu zvířat musí mít stanovy odpovídající vzorným stanovám; vzorné stanovy sestaví Svaz a schválí ministr vnitra. Již zřízené spolky pro ochranu zvířat jsou tudíž povinny ve lhůtě stanovené v § 2, odst. 2 anebo v kratší lhůtě, vyměřené předsedou Svazu alespoň na dva měsíce, změnit své stanovy tak, aby odpovídaly vzorným stanovám, a oznámí tyto změny příslušnému úřadu. Nebudou-li splněny tyto povinnosti, nastanou následky zmíněné v § 2, odst. 2. Zřízení nového spolku pro ochranu zvířat, jehož stanovy neodpovídají vzorným stanovám, nemůže být vzato na vědomí.

(2) Předsedové spolků pro ochranu zvířat a jejich náměstkové potřebují potvrzení před-

gung durch den Vorsitzenden des Tierschutzbundes. Die Vorsitzenden deutscher Tierschutzvereine (ihre Stellvertreter) werden von dem aus den Reihen der Mitglieder deutscher Tierschutzvereine berufenen Bundesvorsitzenden (beziehungsweise seinem Stellvertreter) bestätigt. Die Bestätigung kann widerrufen werden.

## § 4.

(1) Der Minister des Innern entscheidet darüber, ob ein Verein als Tierschutzverein im Sinne des § 2, Abs. 1, anzusehen ist.

(2) Der Minister des Innern kann Tierschutzvereine zusammenschließen, wenn dies zur Vereinheitlichung der Tierschutzbestrebungen oder zur Verhütung von Schädigungen des Tierschutzes erforderlich ist. Hierbei können Dienstbezüge, Abfindungen, Übergangsgelder sowie Versorgungsansprüche der Dienstverpflichteten der Vereine auf einen angemessenen Betrag herabgesetzt oder zeitlich beschränkt werden.

## § 5.

Die Landesbehörde kann Personen, die die Belange des Tierschutzes gefährden, bestimmte Betätigungen auf dem Gebiete des Tierschutzes verbieten; ihre Entscheidung ist endgültig.

## § 6.

Vor Maßnahmen nach den §§ 4 und 5 ist der Vorsitzende des Tierschutzbundes zu hören.

## § 7.

Wer vorsätzlich einem nach § 5 erlassenen Verbot zuwiderhandelt, wird über Antrag des Bundesvorsitzenden von der Bezirks (Regierungs-Polizei) behörde mit einer Geldbuße bis zu 1500 K oder mit Arrest bis zu drei Tagen bestraft. Wurde eine Geldbuße verhängt, so ist für den Fall ihrer Uneinbringlichkeit gleichzeitig eine Ersatz-Arreststrafe nach Maßgabe des Verschuldens im Rahmen des für die Tat festgesetzten Freiheitsstrafensatzes zu verhängen.

## § 8.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Kraft; sie wird vom Minister des Innern durchgeführt.

Der Staatspräsident:

**Dr. Hácha m. p.**

Der Vorsitzende der Regierung:

**Dr. Krejčí m. p.**

Der Minister des Innern:

**Bienert m. p.**

sedou Svazu. Předsedy německých spolků pro ochranu zvířat (jejich náměstky) potvrzuje předseda Svazu (případně jeho náměstek), povolaný z řad členů německých spolků pro ochranu zvířat. Potvrzení může být odvoláno.

## § 4.

(1) O tom, zda jest spolek pokládati za spolek pro ochranu zvířat ve smyslu § 2, odst. 1 rozhoduje ministr vnitra.

(2) Ministr vnitra může slučovati spolky pro ochranu zvířat, je-li toho třeba ke sjednocení snah v oboru ochrany zvířat nebo k odvrácení škod pro ochranu zvířat. Při tom lze na přiměřenou částku snížit nebo časově omezit služební platy, odbytné, přechodné platy, jakož i zaopatřovací nároky spolkových zaměstnanců.

## § 5.

Zemský úřad může zakázati osobám, které ohrožují zájmy ochrany zvířat, určitou činnost v oboru ochrany zvířat; jeho rozhodnutí je konečné.

## § 6.

Před opatřeními podle §§ 4 a 5 jest slyšeti předsedu Svazu.

## § 7.

Kdo jedná úmyslně proti zákazu vydanému podle § 5, bude potrestán k návrhu předsedy Svazu okresním (vládním policejním) úřadem pokutou do 1.500 K nebo vězením do tří dnů. Byla-li uložena pokuta, budiž pro případ její nedobytnosti uložen zároveň náhradní trest vězení podle míry zavinění v mezích sazby trestu na svobodě na čin stanovené.

## § 8.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provede je ministr vnitra.

Státní president:

**Dr. Hácha v. r.**

Předseda vlády:

**Dr. Krejčí v. r.**

Ministr vnitra:

**Bienert v. r.**